

Germany-Hamburg: Tax consultancy services

OJ S 204/2023 23/10/2023

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Norddeutscher Rundfunk

Postal address: Rothenbaumchaussee 132-134

Town: Hamburg

NUTS code: DE600 Hamburg

Postal code: 20149

Country: Germany

E-mail: e-vergaben@ndr.de

Telephone: +49 0

Fax: +49 0

Internet address(es):Main address: <https://www.ndr.de/>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y6FY1CPHSR2M/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://satellite.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y6FY1CPHSR2M>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Medien

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Steuerberatung für Auslandsentsendungen des NDR

Reference number: E50/2023-12

II.1.2. Main CPV code

79221000 Tax consultancy services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Vertragsgegenstand ist je Los der Abschluss einer Rahmenvereinbarung nach § 21 VgV mit einem Unternehmen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 4

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 4

II.2. Description

II.2.1. Title

Japan

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

79221000 Tax consultancy services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE600 Hamburg

Main site or place of performance: Norddeutscher Rundfunk Rothenbaumchaussee 132-134
20149 Hamburg ARD-Studio Tokio ARD-Studio Peking ARD-Studio London ARD-Studio Neu-Delhi

II.2.4. Description of the procurement

Payroll-Service, Steuerberatung, arbeitsrechtliche Beratung

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2025

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Dem NDR wird das zweimalige, einseitig auszuübende Recht eingeräumt, die Vertragslaufzeit um jeweils weitere 12 Monate zu gleichen Konditionen zu verlängern. Die Gesamt-Vertragslaufzeit beträgt höchstens 48 Monate.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Alle Anstalten der ARD (Arbeitsgemeinschaft der öffentlich-rechtlichen Rundfunkanstalten der Bundesrepublik Deutschland) sowie Deutschlandradio und die Deutsche Welle können optional zu den gleichen Konditionen wie der NDR die Dienstleistungen zu jeder Zeit während der Vertragslaufzeit beauftragen.

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

China
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

79221000 Tax consultancy services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE600 Hamburg
Main site or place of performance: Norddeutscher Rundfunk Rothenbaumchaussee 132-134
20149 Hamburg ARD-Studio Tokio ARD-Studio Peking ARD-Studio London ARD-Studio Neu-Delhi

II.2.4. Description of the procurement

Payroll-Service, Steuerberatung, arbeitsrechtliche Beratung

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2025

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Dem NDR wird das zweimalige, einseitig auszuübende Recht eingeräumt, die Vertragslaufzeit um jeweils weitere 12 Monate zu gleichen Konditionen zu verlängern. Die Gesamt-Vertragslaufzeit beträgt höchstens 48 Monate.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Alle Anstalten der ARD (Arbeitsgemeinschaft der öffentlich-rechtlichen Rundfunkanstalten der Bundesrepublik Deutschland) sowie Deutschlandradio und die Deutsche Welle können optional zu den gleichen Konditionen wie der NDR die Dienstleistungen zu jeder Zeit während der Vertragslaufzeit beauftragen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Großbritannien

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

79221000 Tax consultancy services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE600 Hamburg

Main site or place of performance: Norddeutscher Rundfunk Rothenbaumchaussee 132-134
20149 Hamburg ARD-Studio Tokio ARD-Studio Peking ARD-Studio London ARD-Studio Neu-Delhi

II.2.4. Description of the procurement

Payroll-Service, Steuerberatung, arbeitsrechtliche Beratung

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Dem NDR wird das zweimalige, einseitig auszuübende Recht eingeräumt, die Vertragslaufzeit um jeweils weitere 12 Monate zu gleichen Konditionen zu verlängern. Die Gesamt-Vertragslaufzeit beträgt höchstens 48 Monate. Der Vertrag verlängert sich automatisch um jeweils 1 Jahr, sofern der NDR nicht mit einer Frist von sechs Monaten zum Jahresende kündigt. Die Verlängerungsoption ist nur seitens des NDR (einseitige Option) schriftlich zu ziehen.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Alle Anstalten der ARD (Arbeitsgemeinschaft der öffentlich-rechtlichen Rundfunkanstalten der Bundesrepublik Deutschland) sowie Deutschlandradio und die Deutsche Welle können optional zu den gleichen Konditionen wie der NDR die Dienstleistungen zu jeder Zeit während der Vertragslaufzeit beauftragen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Indien
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

79221000 Tax consultancy services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE600 Hamburg

Main site or place of performance: Norddeutscher Rundfunk Rothenbaumchaussee 132-134
20149 Hamburg ARD-Studio Tokio ARD-Studio Peking ARD-Studio London ARD-Studio Neu-Delhi

II.2.4. Description of the procurement

Payroll-Service, Steuerberatung, arbeitsrechtliche Beratung

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Dem NDR wird das zweimalige, einseitig auszuübende Recht eingeräumt, die Vertragslaufzeit um jeweils weitere 12 Monate zu gleichen Konditionen zu verlängern. Die Gesamt-Vertragslaufzeit beträgt höchstens 48 Monate. Der Vertrag verlängert sich automatisch um jeweils 1 Jahr, sofern der NDR nicht mit einer Frist von sechs Monaten zum Jahresende kündigt. Die Verlängerungsoption ist nur seitens des NDR (einseitige Option) schriftlich zu ziehen.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Alle Anstalten der ARD (Arbeitsgemeinschaft der öffentlich-rechtlichen Rundfunkanstalten der Bundesrepublik Deutschland) sowie Deutschlandradio und die Deutsche Welle können optional zu den gleichen Konditionen wie der NDR die Dienstleistungen zu jeder Zeit während der Vertragslaufzeit beauftragen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1.

Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- Eigenerklärung, dass der Bewerber im Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes der Gemeinschaft oder des Vertragsstaates des EWR-Abkommens eingetragen ist (Handelsregistrauszug).

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- Eigenerklärung zu den zwingenden Ausschlussgründen nach § 123 GWB bzw. dass in Bezug auf zwingende Ausschlussgründe eine Selbstreinigung nach § 125 GWB erfolgt ist
- Eigenerklärung zu den fakultativen Ausschlussgründen nach § 124 GWB bzw. dass in Bezug auf fakultative Ausschlussgründe eine Selbstreinigung nach § 125 GWB erfolgt ist
- Eigenerklärung zum Mindestlohngesetz -MiLoG-

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Unternehmensdarstellung (Name, Anschrift, Rechtsform) mit

- Leistungsspektrum,
 - Gründungsdatum,
 - Anzahl der aktuell fest angestellten Mitarbeiter,
 - Angabe des netto-Gesamtumsatzes der letzten drei Geschäftsjahre (2020-2022),
- Drei Referenzen im Zeitraum 2020 bis 2022 mit vergleichbaren Anforderungen in Bezug auf die jeweils betreffenden Lose unter Nennung des Referenz-Unternehmens, des Ansprechpartners, Tel-Nr. des Ansprechpartners und Auftragsvolumen sowie einer Kurzbeschreibung des Auftrags samt genauer Tätigkeitsbeschreibung (siehe Anlage 2).

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 20/11/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 12/12/2023

IV.2.7.

Conditions for opening of tenders

Date: 20/11/2023 Local time: 12:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

-

Bekanntmachungs-ID: CXS0Y6FY1CPHSR2M

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Postal address: Große Bleichen 27

Town: Hamburg

Postal code: 20354

Country: Germany

Fax: +49 40428231448

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Postal address: Große Bleichen 27

Town: Hamburg

Postal code: 20354

Country: Germany

Fax: +49 40428231448

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Postal address: Große Bleichen 27

Town: Hamburg

Postal code: 20354

Country: Germany

Fax: +49 40428231448

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/10/2023